

Śrīmadbhagavadgītā

अथ प्रथमोऽध्यायः । अर्ज्नविषादयोगः

1. atha prathamo adhyāyaḥ (arjunaviṣādayogaḥ) - Chapter 1. Arjuna's Anguish

The scenario of the battle between the Kaurava children (100 of them headed by Duryodhana) and their cousins Pandavas (children of king Pandu, often represented by Arjuna, one of the five brothers) is the setting for Bhagawath Geetha. The conversation between Arjuna and his charioteer (who also happens to be Lord Krishna!) in the middle of the battle field is the context of Bhagawath Geetha. In this conversation Arjuna raises several questions. These are answered by Lord Krishna. Bhagawath Geetha (which means The Song of the Lord) is the conversation between Arjuna (*Deham*) and the Lord (*Dehinam*). The presentation of this conversation starts with the question from king Dhrtarashtra to his minister/counsel Sanjaya. Dhrtarashtra, the elder king and father of the Kauravas was blind from birth. This entire conversation is narrated by the minister Sanjaya to the blind king.

Note:

Each Chapter is suffixed as "Yoga". This can be understood only when the true meaning of the word "Yoga" is clear. Yoga stands for the "Union with the Self". It represents a process of enquiry, exploring the body, mind and intellect by one's own self.

In this chapter we see Arjuna exploring the action he is about to engage in – fighting in a war - and reflecting on the why? The consequences and hence should he engage in this action or not? His Self-inquiry consists of a series of questions from him (*Deham*) seeking answers from the Lord (his soul, conscience, *Dehinam*).

Even though the conversation is presented as that between Arjuna and Lord Krishna it can be seen as a metaphor for conversation between:

- Student and a teacher
- Anyone with doubt and a learned person with answers
- Anyone asking the questions and reflecting upon (and hence finding) answers through such introspection.

Hence Bhagawath Geetha should not be limited merely for memorizing and recitation.

In other words Bhagawth Geetha is a source for raising questions on what is life? and how to conduct our life? Learning the answers and internalizing them for use in daily life.

	śrīmadbhagavadgītā			
	I. atha prathamo adhyāyaḥ (arjunaviṣādayogaḥ) – Arjuna's Anguish			
Class 1	Class 1 (Scenario)			
1.1	धृतराष्ट्र उवाच । dhṛtarāṣṭra uvāca:	Dhrtharashtra said:		
	धर्मक्षेत्रे क्रुक्षेत्रे समवेता युय्त्सवः ।	Please tell me Sanjaya, what happened		
	मामकाः पाण्डवाश्चैव किमकुर्वत सञ्जय ॥ १-१॥	when my army and that of the Pandavas		
	dharmakşetre kurukşetre samavetā yuyutsavaḥ māmakāḥ pāṇḍavāś caiva kim akurvata sañjaya	were facing each other to fight at Kurukshetra, the sacred plain?		
	http://www.sacred-texts.com/hin/bgs/bgs01.htm https://www.holy-bhagavad-gita.org/chapter/1			
	https://www.youtube.com/watch?v=9H-XIUq1Ldc			
	https://sanskritdocuments.org/doc_giitaa/bhagvadnew.ht			
1	ml?lang=sa			

4.3		Carriana Caide
1.2	सञ्जय उवाच । sañjaya uvāca:	Sanjaya Said:
	दृष्ट्वा तु पाण्डवानीकं व्यूढं दुर्योधनस्तदा ।	On viewing the army of the Pandavas ready
	आचार्यमुपसङ्गम्य राजा वचनमब्रवीत् ॥ १-२॥	to do battle, King Duryodana approached his
	dṛṣṭvā tu pāṇḍavānīkaṃ vyūḍhaṃ duryodhanas tadā	teacher and said, "Oh master! Look at the
4.0	ācāryam upasangamya rājā vacanam abravīt	army of the Pandavas (sons of Pandu) ready
1.3	पश्यैतां पाण्डुपुत्राणामाचार्य महतीं चम्म् ।	for battle. They are so expertly arrayed for
	व्यूढां द्रुपदपुत्रेण तव शिष्येण धीमता ॥ १-३॥	battle by your own gifted disciple, the son of
	paśyaitām pāṇḍuputrāṇām ācārya mahatīm camūm	Drupad"
1.4	vyūḍhāṃ drupadaputreṇa tava śiṣyeṇa dhīmatā	The contract of the contract o
1.4	अत्र शूरा महेष्वासा भीमार्जुनसमा युधि ।	They have many heroes in their army:
	युयुधानो विराटश्च द्रुपदश्च महारथः ॥ १-४॥	Yuyudhan, Virat, and Drupad, wielding
	atra śūrā maheṣvāsā bhīmārjunasamā yudhi	mighty bows and equal in military prowess
1 5	yuyudhāno virāṭaśca drupadaś ca mahārathaḥ	to Bheem and Arjun. There are also
1.5	धृष्टकेतुश्चेकितानः काशिराजश्च वीर्यवान् ।	accomplished heroes like Dhrishtaketu,
	पुरुजित्कुन्तिभोजश्च शैब्यश्च नरपुङ्गवः ॥ १-५॥	Chekitan, the gallant King of Kashi, Purujit,
	dhṛṣṭaketuś cekitānaḥ kāśirājaś ca vīryavān	Kuntibhoj, and Shaibya—all the best of men.
1.6	purujit kuntibhojaś ca śaibyaś ca narapungavaḥ	In their ranks, they also have the courageous
1.0	युधामन्युश्च विक्रान्त उत्तमौजाश्च वीर्यवान् ।	Yudhamanyu, the gallant Uttamauja, the son
	सौभद्रो द्रौपदेयाश्च सर्व एव महारथाः ॥ १-६॥	of Subhadra, and the sons of Draupadi, who
	yudhāmanyuś ca vikrānta uttamaujāś ca vīryavān saubhadro draupadeyāś ca sarva eva mahārathāḥ	are all great warrior chiefs.
1.7	अस्माकं त् विशिष्टा ये तान्निबोध द्विजोत्तम ।	Now addressing the ministers and scholars
1.7	जस्माक तु ।वाराष्टा य ताल्नबाय द्विजात्तम । नायका मम सैन्यस्य संज्ञार्थ तान्ब्रवीमि ते ॥ १-७॥	Duryodhana said, "You are the most
		distinguished in my army and you should be
	asmākam tu viśiṣṭā ye tān nibodha dvijottama nāyakā mama sainyasya saṃjñārthaṃ tān bravīmi te	aware of this fact. Along with you there are
1.8	भवान्भीष्मश्च कर्णश्च कृपश्च समितिञ्जयः ।	Bhishma, Karna, Krpa, Aswathama, Vikarn,
1.0	अश्वत्थामा विकर्णश्च सौमदत्तिस्तथैव च ॥ १-८॥	and Bhurishrava and others."
	bhavān bhīşmaś ca karṇaś ca kṛpaś ca samitiñjayaḥ	and bhunshiava and others.
	aśvatthāmā vikarņaś ca saumadattis tathaiva ca	
1.9	अन्ये च बहवः शूरा मदर्थे त्यक्तजीविताः ।	"For my sake all of you and many others are
	नानाशस्त्रप्रहरणाः सर्वे युद्धविशारदाः ॥ १-९॥	armed well and ready to give up your lives.
	anye ca bahavaḥ śūrā madarthe tyaktajīvitāḥ	This army of mine commanded by Bishma is
	nānāśastrapraharaṇāḥ sarve yuddhaviśāradāḥ	superior to the limited strength of Pandavas
1.10	अपर्याप्तं तदस्माकं बलं भीष्माभिरक्षितम् ।	commanded by Bhima".
	पर्याप्तं त्विदमेतेषां बलं भीमाभिरक्षितम् ॥ १-१०॥	
	aparyāptam tad asmākam balam bhīşmābhirakşitam	
	paryāptam tvidam eteṣām balam bhīmābhirakṣitam	
1.11	अयनेषु च सर्वेषु यथाभागमवस्थिताः ।	"Hence, all of you in all the divisions ensure
	भीष्ममेवाभिरक्षन्तु भवन्तः सर्व एव हि ॥ १-११॥	that Bishma is guarded all the time". (The
	ayaneşu ca sarveşu yathābhāgam avasthitāḥ	implication is that the General should be
	bhīṣmam evābhirakṣantu bhavantaḥ sarva eva hi	protected at all cost, as his fall is the end of
		the battle and victory to the other side.)
1.12	तस्य सञ्जनयन्हर्षं कुरुवृद्धः पितामहः ।	To cheer up Duryodhana (who seemed to be
	सिंहनादं विनदयोच्चैः शङ्खं दध्मौ प्रतापवान् ॥ १-१२॥	concerned with a defensive strategy, rather
	tasya sañjanayan harşam kuruvrddhah pitāmahah	than an attack and win strategy) the General
	siṃhanādaṃ vinadyocchaiḥ śaṅkhaṃ dadhmau	Bishma (grand sire of the Kuru Dynasty and
	pratāpavān	a brave hearted soul) blew his horn, like a
1.13	ततः शङ्खाश्च भेर्यश्च पणवानकगोमुखाः ।	lion's roar. Following this siren call several
	<u> </u>	0 mm m m m m m m m m m m m m m m m m m

		ather instruments of war fough as shalls
	सहसैवाभ्यहन्यन्त स शब्दस्तुमुलोऽभवत् ॥ १-१३॥	other instruments of war (such as shells,
	tataḥ śaṅkhāś ca bheryaś ca paṇavānaka gomukhāḥ sahasaivābhyahanyanta sa śabdas tumulobhavat	cymbols, trumpets, etc.) were sounded
4.44		tumultuously.
1.14	ततः १वेतैर्हयैर्युक्ते महति स्यन्दने स्थितौ ।	Then, Lord Krishna (acting as the charioteer)
	माधवः पाण्डवश्चैव दिव्यौ शङ्खौ प्रदध्मतुः ॥ १-१४॥	and Arjuna stood up in their chariot drawn
	tataḥ śvetair hayair yukte mahati syandane sthitau	by beautiful white horses and sounded their
- 4-	mādhavaḥ pāṇḍavaś caiva divyau śaṅkhau pradaghmatuḥ	trumpets.
5.45		
	2 (Assessment and Apprehension)	Trade Welling and delication have
1.15	पाञ्चजन्यं हृषीकेशो देवदत्तं धनञ्जयः ।	Lord Krishna sounded his horn
	पौण्ड्रं दध्मौ महाशङ्खं भीमकर्मा वृकोदरः ॥ १-१५॥	(Panchajanya), Arjuna his horn (Devadatta)
	pāñcajanyaṃ hṛṣīkeśo devadattaṃ dhanañjayaḥ	and so did all the Pandavas. Bhima blew his
	pauṇḍraṃ dadhmau mahāśaṅkhaṃ bhīmakarmā vṛkodaraḥ	horn (Paundra) creating an eerie feeling.
1.16	अनन्तविजयं राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।	King Yudhishthir, blew the Anantavijay,
1.10		while Nakul and Sahadev blew the Sughosh
	नकुलः सहदेवश्च सुघोषमणिपुष्पकौ ॥ १-१६॥ anañtavijayam rājā kuntīputro yudhişthiraḥ	and Manipushpak.
	nakulaḥ sahadevaś ca sughoṣamaṇipuṣpakau	
1.17	काश्यश्च परमेष्वासः शिखण्डी च महारथः ।	This was accompanied by the sounding of
	धृष्टद्युम्नो विराटश्च सात्यिकश्चापराजितः ॥ १-१७॥	horns by a number of other warriors on the
	kāśyaś ca parameṣvāsaḥ śikhaṇḍī ca mahārathaḥ	side of the Pandavas (such as the king of Kasi
	dhṛṣṭadyumno virāṭaś ca sātyakiś cāparājitaḥ	(Benares), Sikandi, Virata, Drupada, etc,).
1.18	द्रुपदो द्रौपदेयाश्च सर्वशः पृथिवीपते ।	The combined noise was loud and clear for
	सौभद्रश्च महाबाह्ः शङ्खान्दध्मुः पृथक्पृथक् ॥ १-१८॥	the sons of Dhrtarashtra and seemed to
	drupado draupadeyāś ca sarvaśah prthivīpate	shake up the earth, as it were. The terrific
	saubhadraś ca mahābāhuḥ śaṅkhān dadhmuḥ	sound thundered across the sky and the
4.40	pṛthakpṛthak	earth, and shattered the hearts of your sons,
1.19	स घोषो धार्तराष्ट्राणां हृदयानि व्यदारयत् ।	O Dhritarasthra.
	नभश्च पृथिवीं चैव तुमुलोऽभ्यनुनादयन् ॥ १-१९॥	
	sa ghoṣo dhārtarāṣṭrāṇāṃ hṛdayāni vyadārayat	
1.20	nabhaś ca pṛthivīṃ caiva tumulobhyanunādayan अथ व्यवस्थितान्दृष्ट्वा धार्तराष्ट्रान् कपिध्वजः ।	At this time Arjuna with Hanuman in his flag
1.20	·	took up his bow ready for the fight. He
	प्रवृत्ते शस्त्रसम्पाते धनुरुद्यम्य पाण्डवः ॥ १-२०॥	looked up at the opposing army of
	atha vyavasthitān dṛṣṭvā dhārtarāṣṭrān.h kapidhvajaḥ pravṛtte śastrasaṃpāte dhanur udyamya pāṇḍavaḥ	Duryodana. He requested Krishna to pull up
1.21	हृषीकेशं तदा वाक्यमिदमाह महीपते ।	his chariot to the center of the battle field.
	सेनयोरुभयोर्मध्ये रथं स्थापय मेऽच्य्त ॥ १-२१॥	He further said, "Oh Lord, the infallible one,
	hṛṣīkeśaṃ tadā vākyam idam āha mahīpate	I wish to see these men who are eager for
	senayor ubhayor madhye ratham sthāpaya mecyuta	battle and with whom I must fight. I am
1.22	यावदेतान्निरीक्षेऽहं योद्धुकामानवस्थितान् ।	anxious to view the army on both sides
	कैर्मया सह योद्धव्यमस्मिन् रणसमुद्यमे ॥ १-२२॥	which is assembled to fight in order to fulfill
	yāvad etān nirikṣehaṃ yoddhukāmān avasthitān	the pleasures of evil minded son of
	kair mayā saha yoddhavyam asmin raṇasamudyame	Dhrtarashtra (i.e.) Duryodhana.
1.23	योत्स्यमानानवेक्षेऽहं य एतेऽत्र समागताः ।	, , ,
	धार्तराष्ट्रस्य दुर्बुद्धेर्युद्धे प्रियचिकीर्षवः ॥ १-२३॥ yotsyamānān	
	avekşeham ya etetra samāgatāḥ	
	dhārtarāṣṭrasya durbuddher yuddhe priyacikīrṣavaḥ	
1.24	एवमुक्तो हृषीकेशो गुडाकेशेन भारत ।	At the above request of Arjuna, Lord Krishna
		placed the chariot in the center between the

1	सेनयोरुभयोर्मध्ये स्थापयित्वा रथोत्तमम् ॥ १-२४॥	two armies and In the presence of
	evam ukto hṛṣīkeśo guḍākeśena bhārata	Bheeshma, Dronacharya, and all the other
	senayor ubhayor madhye sthāpayitvā rathottamam	kings. He told Arjuna, "Look at these armies
1.25	भीष्मद्रोणप्रमुखतः सर्वेषां च महीक्षिताम् ।	who are all members of Kuru dynasty."
	उवाच पार्थ पश्यैतान्समवेतान्कुरूनिति ॥ १-२५॥	
	bhīşmadroṇapramukhataḥ sarveṣāṃ ca mahīkṣitām	
9.40	uvāca pārtha paśyaitān samavetān kurūn iti	
	(Anxiety and personal or immediate concerns)	
1.26	तत्रापश्यत्स्थितान्पार्थः पितॄनथ पितामहान् ।	Arjuna had the complete view of all the men
	आचार्यान्मातुलान्भातॄन्पुत्रान्पौत्रान्सखींस्तथा ॥ १-२६॥	on both armies: Fathers, grandfathers,
	tatrāpaśyat sthitān pārthaḥ pitrn atha pitāmahān	teachers, uncles, brothers, sons and
4.07	ācāryān mātulān bhrātṛn putrān pautrān sakhīṃs tathā	grandsons. There were also in-laws and
1.27	श्वशुरान्सुहृदश्चैव सेनयोरुभयोरिप ।	friends in both armies opposing each other.
	तान्समीक्ष्य स कौन्तेयः सर्वान्बन्धूनवस्थितान् ॥ १-२७॥	On viewing this array of people and relatives
	śvaśurān suhrdaś caiva senayor ubhayor api	who were all willing to give up their lives in
	tān samīkşya sa kaunteyaḥ sarvān bandhūn avasthitān	the battle, Arjuna was overcome by deep
1.00	0 1000	sorrow and said:
1.28	कृपया परयाविष्टो विषीदिन्निदमब्रवीत् ।	"Lord Krishna, on seeing these relatives who
	दृष्ट्वेमं स्वजनं कृष्ण युयुत्सुं समुपस्थितम् ॥ १-२८॥	are here in both armies ready to fight, I am
	kṛpayā parayāviṣṭo viṣīdann idamabravīt	deeply affected. My limbs are getting faint,
1 20	dṛṣṭvemaṃ svajanaṃ kṛṣṇa yuyutsuṃ samupasthitam	my mouth is dry, my body trembles and my
1.29	सीदन्ति मम गात्राणि मुखं च परिशुष्यति ।	hair stand erect. My bow is slipping away
	वेपथुश्च शरीरे मे रोमहर्षश्च जायते ॥ १-२९॥	from my hands, my skin is affected, I am
	sīdanti mama gātrāṇi mukhañ ca pariśuṣyati vepathuś ca śarīre me romaharṣaś ca jāyate	unable to stand erect and my mind is
1.30	गाण्डीवं स्रंसते हस्तात्त्वक्चैव परिदहयते ।	extremely unsteady".
1.50	न च शक्नोम्यवस्थात्ं भ्रमतीव च मे मनः ॥ १-३०॥	
	gāṇḍīvaṃ straṃsate hastāt tvak caiva paridahyate	
	na ca śaknomy avasthātum bhramatīva ca me manaḥ	
1.31	निमित्तानि च पश्यामि विपरीतानि केशव ।	"I see unfavorable signs. Also, I do not see
	न च श्रेयोऽन्पश्यामि हत्वा स्वजनमाहवे ॥ १-३१॥	any great benefits to be achieved by killing
	nimittāni ca paśyāmi viparītāni keśava	relatives and friends".
	na ca śreyonupaśyāmi hatvā svajanam āhave	
1.32	न काड्क्षे विजयं कृष्ण न च राज्यं स्खानि च ।	"I do not seek victory, kingdom or their
	किं नो राज्येन गोविन्द किं भोगैर्जीवितेन वा ॥ १-३२॥	pleasures. What is the need for such
	na kāṅkṣe vijayaṃ kṛṣṇa na ca rājyaṃ sukhāni ca	sovereignty, pleasure or even the very life"?
	kiṃ no rājyena govinda kiṃ bhogair jīvitena vā	
1.33	येषामर्थं काङ्क्षितं नो राज्यं भोगाः सुखानि च ।	"The people for whose sake we desire
	त इमेऽवस्थिता युद्धे प्राणांस्त्यक्त्वा धनानि च ॥ १-३३॥	kingdom, wealth and pleasures are all here
	yeşām arthe kāṅkṣitaṃ no rājyaṃ bhogāḥ sukhāni ca	in both armies, ready to surrender their lives
	ta imevasthitā yuddhe prāṇāṃs tyaktvā dhanāni ca	and wealth in this battle".
1.34	आचार्याः पितरः पुत्रास्तथैव च पितामहाः ।	"Lord Krishna (<i>Madusudana</i>), I do not wish
	मातुलाः श्वशुराः पौत्राः श्यालाः सम्बन्धिनस्तथा ॥ १-३४॥	to kill these teachers and relatives (fathers,
	ācāryāḥ pitaraḥ putrās tathaiva ca pitāmahāḥ	sons, grandsons, uncles, in-laws and other
4.35	mātulāḥ śvaśurāḥ pautrāḥ śyālāḥ sambandhinas tathā	relatives), even if I am killed or even for the
1.35	एतान्न हन्तुमिच्छामि घ्नतोऽपि मधुसूदन ।	sake of the entire universe (which is
	अपि त्रैलोक्यराज्यस्य हेतोः किं नु महीकृते ॥ १-३५॥	described as three worlds of earth, inter
1	etān na hantum icchhāmi ghnatopi madhusūdana	space and heaven)".

	api trailokyarājyasya hetoḥ kiṃ nu mahīkṛte	
1.36	निहत्य धार्तराष्ट्रान्नः का प्रीतिः स्याज्जनार्दन ।	"Oh Lord, the protector of all lives, what
	पापमेवाश्रयेदस्मान्हत्वैतानाततायिनः ॥ १-३६॥	pleasure do we get by killing these sons of
	nihatya dhārtarāṣṭrān naḥ kā prītiḥ syā janārdana	Dhrtarashtra, evil as they may be due their
	pāpam evāśrayed asmān hatvaitān ātatāyinaḥ	aggression and past deeds? We will acquire
		nothing but guilt".
1.37	तस्मान्नार्हा वयं हन्तुं धार्तराष्ट्रान्स्वबान्धवान् ।	"Therefore it is not appropriate to kill these
	स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ॥ १-३७॥	Dhrtarashtras, who after all are our
	tasmān nārhā vayam hantum dhārtarāstrān	relatives. How could we live in peace or
	svabāndhavān	happiness by killing our own relatives?"
13.50	svajanam hi katham hatvā sukhinah syāma mādhava	and affected by the cityation)
1.38	Anxiety as a result of thoughts pertaining to others involved a यद्यप्येते न पश्यन्ति लोभोपहतचेतसः ।	"These men in the opposing armies are
1.50	`	blinded by greed and are not able to see the
	कुलक्षयकृतं दोषं मित्रद्रोहे च पातकम् ॥ १-३८॥ yadyapyete na paśyanti lobhopahatacetasaḥ	ill that lies ahead through the destruction of
i	kulakşayakıtam doşam mitradrohe ca pātakam	the families and the crime of oppressing
1.39	कथं न जेयमस्माभिः पापादस्मान्निवर्तित्म् ।	friends. Despite that, Janardhana, how is it
	ु २ क्लक्षयकृतं दोषं प्रपश्यद्भिर्जनार्दन ॥ १-३९॥	that we are not reasoned enough to turn
	katham na jñeyam asmābhiḥ pāpād asmān nivartitum	away from this evil act, especially us who
	kulakṣayakṛtaṃ doṣaṃ prapaśyadbhir janārdana	are clearly aware that destruction of family
		is a sinful act?"
1.40	कुलक्षये प्रणश्यन्ति कुलधर्माः सनातनाः ।	"By the destruction of the family, the eternal
	धर्मे नष्टे क्लं कृत्स्नमधर्मोsभिभवत्य्त ॥ १-४०॥	rituals carried out through the generations
	kulakşaye praṇaśyanti kuladharmāḥ sanātanāḥ	(rites) and the laws of the family perish. This
14.45	dharme naşţe kulam krtsnam adharmobhibhavaty uta	leads to lawlessness."
Class 5	(Anxiety due to moral questions)	
1.41	अधर्माभिभवात्कृष्ण प्रदुष्यन्ति कुलस्त्रियः ।	"By the death of all these men, the women
	स्त्रीषु दुष्टासु वार्ष्णेय जायते वर्णसङ्करः ॥ १-४१॥	are left to lawlessness and corruption in the
	adharmābhibhavāt kṛṣṇa praduṣyanti	family. It also leads to confusion in the
	kulastriyaḥ	family heritage. This confusion and absence
	strīșu dustāsu vārsņeya jāyate varņasankaraņ	of family rites (not carried out by the men
1.42	सङ्करो नरकायैव क्लघ्नानां क्लस्य च ।	who are killed) are the reasons to deprive our ancestors of their due homage (of
	् पतन्ति पितरो हयेषां लुप्तपिण्डोदकक्रियाः ॥ १-४२॥	offering rice cakes and water on specified
	saṅkaro narakāyaiva kulaghnānāṃ kulasya ca	occasions)."
	patanti pitaro hy eṣāṃ luptapiṇḍodakakriyāḥ	
1.43	दोषेरेतैः कुलघ्नानां वर्णसङ्करकारकैः ।	"By these evil acts of the people who
-	उत्साद्यन्ते जातिधर्माः कुलधर्माश्च शाश्वताः ॥ १-४३॥	destroy the family and its heritage (caste),
	· 3	the everlasting rules of the society are
	doşair etaih kulaghnānām	annihilated."
	varņasankarakārakaiņ	
	utsādyante jātidharmāḥ kuladharmāś ca śāśvatāḥ	
1.44	उत्सन्नकुलधर्माणां मनुष्याणां जनार्दन ।	"Lord Krishna (<i>Janardhana</i>), we have been
⊥. ⊣¬		told in the scriptures that men who destroy
	नरके नियतं वासो भवतीत्यनुशुश्रुम ॥ १-४४॥ utsannakuladharmāṇāṃ manuşyāṇāṃ janārdana	the laws of the family (and the society) live
	narake niyatam vāso bhavatīty anuśuśruma	eternally in hell. (This could imply that after
	,	
	,,	such death and destruction there is no

		peace or pleasure left in life thereafter)."
1.45	अहो बत महत्पापं कर्तुं व्यवसिता वयम् ।	"Alas! We have come here determined to
	यद्राज्यस्खलोभेन हन्तुं स्वजनम्द्यताः ॥ १-४५॥	commit an evil act, as we are prepared to kill
	aho bata mahat pāpam kartum vyavasitā vayam yad rājyasukhalobhena hantum svajanam udyatāḥ	our friends and relatives for the greed of sovereignty (power) and its pleasure."
1.46	यदि मामप्रतीकारमशस्त्रं शस्त्रपाणयः । धार्तराष्ट्रा रणे हन्युस्तन्मे क्षेमतरं भवेत् ॥ १-४६॥ yadi mām apratīkāram aśastram śastrapāṇayaḥ dhārtarāṣṭrā raṇe hanyus tan me kṣemataraṃ bhavet	"I would have preferred to die, unarmed and without resistance, if my opponents should kill me, rather than participate in this battle and its sad and undesirable consequences."
1.47	सञ्जय उवाच । sañjaya uvāca: एवमुक्त्वार्जुनः सङ्ख्ये रथोपस्थ उपाविशत् । विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥ १-४७॥ evam uktvārjunaḥ saṅkhye rathopastha upāviśat visṛjya saśaraṃ cāpaṃ śokasaṃvignamānasaḥ	Sanjaya: After having spoken thus, Arjuna in the middle of the battle field (Sankhye') slumped into his seat in the chariot, dropping his armaments in disgust with a
17.43		mind filled with sorrow and anguish.

ॐ तत्सदिति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां योगशास्त्रे श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अर्जुनविषादयोगो नाम प्रथमोऽध्यायः ॥ १॥ Om! Thus ends the chapter one in this Bhagawath Geetha, considered as part of Upanishad, Education on the knowledge of Brahman, the sastra pertaining to Yoga, the conversation between Lord Krishna and Arjuna, this first chapter of Bhagawath Geetha — Arjuna's Anguish.

Summary:

- Our thoughts are affected by our perception of the situation (as understood through our body, mind and intellect).
- These inputs when they are assessed and internalized we develop an apprehension or anxiety.
- This anxiety can stem from immediate personal needs, as pertaining to the extended family (as far as one can perceive it) and finally as it pertains to the larger moral issues or concerns.
- All of this anxiety perturbations of the mind without proper answers and understanding incapacitate even the greatest among us (like Arjuna).
- We witness the dominance of Ignorance (*Thamasam* leading to sadness, depression and lack of direction). We also see the dominant role of turbulence (*Rajasam* and the attachments it creates leading to fear, sorrow and confusion between right and wrong).

But, the strength of a person of self-control (Yogi) is that

- He/she can stop to reflect and ask the right questions, with candor and without fear.
- He/she has the confidence or faith that answers can be found.
- He/she has the commitment to stop and ask the questions even at the last moment, the precipice (at the brink of war).

Question: Is Arjuna a coward (under emotional coma) or a Yogi?

Arjuna asks the questions to Lord Krishna.

• If you believe that God is everywhere, including within yourself, then:

Can we ask the questions and find answers by one's own self?

Is this is meant by:

- A person of self-control is steady, reflective and contemplative. He/she remains one's own best friend?
- Without self-control (through reflection and contemplation) one becomes one's own worst enemy?
- Self-control requires Objectivity: Total candor in observation, assessment and raising relevant questions.